

Complete Lesson Transcript – Lesson 311 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第三百一十一课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 在最近两课，我们讨论了关于电影的一些部分. 那通常你要看电影的时候，可以去哪里看？

Kirin: 除了去电影院以外，也可以在家里用电视，电脑来看电影.

Raphael: 啊，你刚说到电脑. 你怎么用电脑看电影呢？

Kirin: 把一片 DVD 放到电脑里面就能看啦. 或是从网路下载到电脑来看.

Raphael: 嗯，那在这个部分，我们可以学到三个生字.

Kirin: 盗版.

Adam: Pirated copy.

Kirin: 原版.

Adam: Original or non-pirated copy.

Kirin: 偷.

Adam: To steal.

Raphael: 你在亚洲买 DVD 的时候要小心，因为有些店卖的 DVD 并不是原版的，是盗版的. 而且从网路下载也有同样的问题. 那盗版跟原版有什么不同呢？

Kirin: 通常盗版的品质比原版的差. 所以价钱也比较便宜. 有时候，甚至是免费的.

Raphael: 那除了电影以外，还有哪些其他盗版的商品吗？

Kirin: 有很多. 比如音乐，书，软体.

Adam: Software.

Raphael: 因为现在网路的速度比以前快了很多，而且大部分的人家里都有网路. 所以很多人觉得从网路下载电影比到出租店租影片还要方便. 可是这样子做并不好，因为盗版的东
西是...

Kirin: 非法.

Adam: Illegal.

Raphael: 为什么盗版的东
西是非法的呢？

Kirin: 因为要是大家都买盗版的商品，不买原版的，这样出版人就赚不到钱了. 而且盗版
就像偷东西一样，把别人辛苦发明的产品偷过来变成自己的，真的是很不对的事情.

Raphael: 没错. 像好莱坞，他们拍电影的预算都很高. 要是没有人支持买原版的电影，这样
他们就赚不到钱了. 要是没赚到钱，这样他们以后可能就不会继续拍电影了.

Kirin: 嗯，所以要是你希望那些电影公司继续拍精彩的电影，那么就要支持原版的，不买
盗版的电影.

Raphael: 没错. 像你喜欢的歌手，要是大家都不愿意支持他出版的音乐，也许他以后就不
能继续唱歌了. 那除了下载盗版的东
西，我们也有另外一个跟盗版很像的动作.

Kirin: 复制.

Adam: To copy or duplicate.

Raphael: 像如果你买了一张原版的 CD，里面有一首歌是你很喜欢的. 所以你把那首歌复制
到另外一张 CD，并送给你的朋友听. 这样也算是盗版的. 因为你的朋友没付钱给出版的人.

Kirin: 那要是我的朋友只有听而已，没把我送给他的 CD 收下来. 然后他自己去商店买 CD
来听. 这样算是非法的吗？

Raphael: 所以这里我们看到今天的最后一个生字.

Kirin: 良心.

Adam: Conscience.

Raphael: 有时候我们不清楚自己做的事情是不是非法的. 所以这时候你要先想一想. 如果你觉得你应该要付钱给出版的人, 可是又觉得产品太贵, 就想去买盗版的, 或是去下载. 这样可能就会害那些出版人没钱赚. 所以我们要问问自己的良心, 不要接受盗版, 要支持原版, 这样才能继续看到好看的电影, 听到好听的音乐. 好, 让我们复习一下今天教你们的生字.

Adam: Pirated copy.

Kirin: 盗版.

Adam: Original or non-pirated copy.

Kirin: 原版.

Adam: Software.

Kirin: 软体.

Adam: To steal.

Kirin: 偷.

Adam: Illegal.

Kirin: 非法.

Adam: To copy or duplicate.

Kirin: 复制.

Adam: Conscience.

Kirin: 良心.

Raphael: 我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方做更多的练习.

Kirin: 你们继续加油.